



Welcome to Várpalota! Have a look at the monuments and sights of our town.  
Willkommen! Besichtigen Sie die Denkmäler und Sehenswürdigkeiten unserer Stadt!

Benvenuti! Visitate i monumenti e le cose notevoli della nostra città!

**1. The castle of Bátorkő – Pusztafalota (14<sup>th</sup> century)**

It is a one and a half hour walk on a path signed red from the Castle to the ruin.

- Die Festung Bátorkő – Pusztafalota (14. Jh)
- La fortezza Bátorkő – Pusztafalota (XIV sec.)



**2. Mass tombs from the Roman times – next to the main road number 8 on the left coming from Inota.**

- Hügelgräber aus der römischen Zeit – links neben Straße No 8, von Inota in Richtung Várpalota
- Tumuli dai tempi romani – presso lo SS. No 8, arrivando da Inota verso Várpalota, alla sinistra

**3. Thuri Castle – in the town centre. It is the symbol of the town, and it is part of the National Heritage. Today there are two museums in it, and open-air festivals are arranged there in summer.**

- Die Burg Thuri im Stadtzentrum • Il borgo Thuri in centrocittà



**4. Hungarian Chemical Museum – the only independent chemical museum of Central Europe.**

(Open from April until October except on Mondays.)

- Das Museum der ungarischen Chemie
- Il Museo della chimica ungherese



**5. Collection of the History of Mining. It reminds people of the past of Várpalota, determined by coal-mining.**

- Bergbaugeschichtliche Sammlung
- La collezione della storia dell'industria mineraria

**6. Zichy Palace (1727) – it is situated behind the Catholic Church. The inside of the building is beautiful, the fresco on the ceiling of the library is valuable.**

- Das Zichy-Schloß
- Il castello Zichy



**7. Zichy Chapel (1738) – it is situated at the end of Szent István Street, in the cemetery. The renewed building belongs to the Catholic Church.**

- Die Zichy-Kapelle Zichy Chapel (1738)
- La cappella Zichy (1738)

**8. Roman Catholic Church, Inota (1735) with a gothic chancel from the Middle Ages.**

- Röm. kath. Kirche, Inota
- La chiesa rom. Cattolica, Inota



**9. Roman Catholic Church downtown (1777) – built in the town centre in baroque style.**

- Röm. kath. Kirche im Stadtzentrum
- La chiesa rom. Cattolica in centrocittà



**10. Calvinist Church (1788) Built in late baroque style, with a nave. It is situated in Batsányi Street.**

- Reformierte Kirche
- La chiesa riformata



**11. Evangelic Church (1780) The church was built in baroque style.**

- Evangelische Kirche
- La chiesa evangelica

**12. Gallery Nagy Gyula – the renovated synagogue (1840) Temporary exhibitions take place here.**

- Die Nagy Gyula Galerie – eine renovierte Synagoge
- La galleria Nagy Gyula – una sinagoga rinnovata



**13. House of folk arts – collection of local history (15. Jókai Street).**

- Stadtgeschichtliche Sammlung in eines der ort – typischen Häusern
- La collezione della storia della città, in una casa tipica per la regione

**14. One of the renewed baroque houses behind the Castle.**

- Ein renoviertes Haus im Stil des Bauernbarokks
- Una casa rinnovata nello stile del barocco contadino



**15. Statue of Thuri György, a captain who defended the fortress against the Turks**

- Statue des Thuri György, ein Kapitän, der die Burg gegen die Türken verteidigte
- Statua di Thuri György, il capitano che difendette la fortezza dagli attacchi dei Turchi



**16/17/18. Thuri square: historical monuments park**

- Thuri-Platz: geschichtlicher Denkmalpark
- Piazza Thuri: il parco dei monumenti storici



**19. Sándor Mikus: Dancing girls – a statue in front of the Culture Centre**

- Tanzende Mädchen
- Ragazze ballante



**20. The statue of Krúdy Gyula, a Hungarian writer.**

- Das Denkmal von Krúdy Gyula, ungarischer Schriftsteller
- Il monumento di Krúdy Gyula, scrittore ungherese

B 2